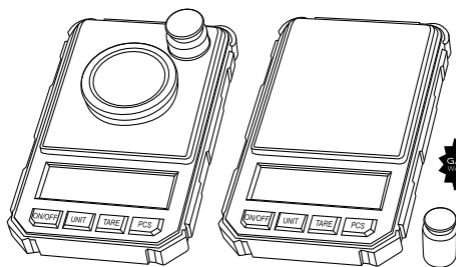


GADNIC

Mini Báscula
Digital



MANUAL DE USUARIO

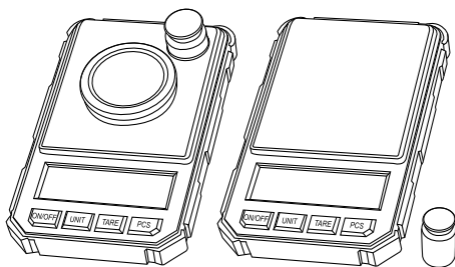
BALANZ25

Índice

Español	5
Português	11
English	17

GADNIC

Mini Báscula
Digital



MANUAL DE USUARIO

Las características estándar incluyen:

- Construcción robusta de plástico con plato de pesaje de acero inoxidable
- LCD de alto contraste
- Pesa en g (gramos), kg
- Indicador de batería baja
- Función de apagado automático para ahorrar energía

ESPECIFICACIONES

Capacidad / lectura: 20g/0,001g, 50g/0,001g, 100g/0,001g,
100g/0,01g, 200g/0,01g, 300g/0,01g, 300g/0,1g, 500g/0,1g,
1000g/0,1g

Unidades: g, kg

Calibración: Calibración externa

Apagado automático (por defecto): 180 segundos

Rango de temperatura de funcionamiento: 10°C - 30°C

Pantalla: LCD

Requisitos de alimentación: 2 pilas AA

LCD DISPLAY



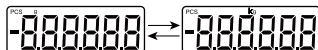
1. Peso actual
2. Unidad de peso
3. Valor de peso negativo

FUNCIONAMIENTO

1. Abra la tapa del compartimento de las pilas situada en la parte trasera de la báscula.
2. Inserte 2 pilas AAA en el compartimento de las pilas. (nota: siga el diagrama de polaridad +/- del compartimento de las pilas) La pantalla LCD se encenderá como se indica a continuación.



3. Vuelva a colocar la tapa de las pilas y coloque la báscula sobre una superficie plana horizontal, luego espere hasta que aparezca "0.0" o "0.00" o "0.000".
4. Pulse la tecla UNIT para cambiar de unidad de peso.



5. Coloque el objeto o la muestra en la plataforma de pesaje y espere hasta que la lectura sea estable.



Conversión de unidades de peso que le puede ser útil

100g = 3.53oz = 3.220zt = 64.3dwt = 500ct = 1543gn

PESAJE POR TARA

1. Pulse el botón ON/OFF para encender la báscula.
2. Coloque el "artículo de tara" (recipiente de pesaje) en la plataforma de pesaje.
3. Pulse "TARE" y espere hasta que aparezca "0.0" o "0.00" o "0.000" en la pantalla.
4. Añada la "muestra" sobre el recipiente de pesaje.

Función de recuento

1. Coloque la báscula sobre una superficie nivelada y enciéndala.
2. Muestreo: Prepare una cantidad de muestra (25, 50, 75 ó 100 unidades) del artículo que desee contar. Coloque los artículos en la plataforma, pulse y mantenga pulsada la tecla "PCS" y la báscula mostrará "25", "50", "75" o "100". Pulse la tecla "UNIT" para que las cifras anteriores coincidan con la cantidad de artículos que hay sobre la plataforma. Pulse de nuevo la tecla "PCS" y la pantalla mostrará "pcs" en la esquina inferior izquierda. El muestreo ha finalizado.
3. Coloque los artículos que desea contar en la plataforma y la pantalla mostrará la cantidad de estos artículos.

CALIBRACIÓN

1. Pulse el botón ON/OFF para encender la báscula y espere hasta que aparezca "0.0" o "0.00" o "0.000".
2. Mantenga pulsada la tecla UNIT hasta que en la pantalla aparezca "CAL".
3. Pulse de nuevo la tecla UNIT y espere a que en la pantalla LCD parpadee "50.000g".
4. Coloque el peso de 50.000g (u otro) en el centro de la plataforma.
5. Espere a que en la pantalla aparezca "PASS" y vuelva al modo de pesaje normal.
6. Retire la pesa de 50.000 g (u otra) y complete la calibración.

Auto off (Apagado automático por defecto)

Si no hay ninguna operación y el peso está estable en el modo de pesaje, la báscula se apagará automáticamente después de unos 180 segundos (por defecto).

Mensaje de indicación

Indicación de batería baja: "Lo" o "88888".

En tal caso cambie las pilas.



"OUT2": Por favor, recalibre la báscula siguiendo las instrucciones anteriores.

Indicación de sobrecarga: "0-Ld"

Por favor, retire el objeto de la bandeja de pesaje inmediatamente.



"LLLLL": Los componentes internos se han dañado. (es decir, ha recibido una descarga, se ha caído o se ha sobrecargado excesivamente). Intente recalibrar la báscula.

Si la báscula no se dañó demasiado, la recalibración puede solucionar el problema.

Indicación de inestabilidad: "UNST"

Utilice la báscula en una posición más estable (es decir, plana).



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La razón principal de la inexactitud o el mal funcionamiento de la báscula se debe a que las pilas están descargadas o a una instalación incorrecta de las mismas, a una calibración incorrecta, sobrecarga de la báscula o uso de la báscula sobre una superficie inestable. Tenga en cuenta que el mantenimiento y el funcionamiento de la báscula deben ser correctos.

La báscula es un instrumento de precisión y debe manejarse con el máximo cuidado y precaución.

FUNCIONAMIENTO Y ENTORNO ADECUADOS

Evite exponer la báscula al calor o al frío extremos. La báscula funciona mejor a temperatura ambiente normal. Se recomienda dejar que la báscula se aclimate a la temperatura ambiente normal durante al menos una hora antes de utilizarla.

Deje que la báscula se caliente durante un tiempo suficiente. Por lo general, entre 30 y 60 segundos para que los componentes internos se estabilicen antes de la calibración.

Mantenga la balanza en un entorno limpio. El polvo, la suciedad, la humedad, las vibraciones, las corrientes de aire y la proximidad de otros equipos electrónicos pueden afectar negativamente a la fiabilidad y precisión de la báscula.

Manipule su báscula con cuidado. Coloque suavemente todos los artículos o muestras que vaya a pesar sobre la superficie de pesaje.

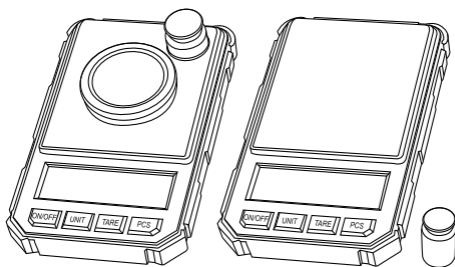
Aunque esta báscula está diseñada para ser bastante duradera, intente evitar el trato brusco, ya que podría dañar permanentemente los componentes internos.

Evite sacudir, dejar caer o golpear la báscula. Se trata de un instrumento de precisión y debe manejarse con sumo cuidado.

Utilice la báscula únicamente sobre una superficie estable y sin vibraciones.

GADNIC

Mini-escala
Digital



MANUAL DO UTILIZADOR

As características de série incluem:

- Construção robusta em plástico com prato de pesagem em aço inoxidável
- LCD de alto contraste
- Pesa em g (gramas), kg
- Indicador de pilha fraca
- Função de desligamento automático para poupar energia

ESPECIFICAÇÕES

Capacidade / leitura: 20g/0.001g, 50g/0.001g,

100g/0.001g, 100g/0.001g, 100g/0.01g, 200g/0.01g,

300g/0.01g, 300g/0.1g, 500g/0.1g, 1000g/0.1g

Unidades: g, kg

Calibração: Calibração externa

Desligamento automático (predefinição): 180 segundos

Gama de temperaturas de funcionamento: 10°C - 30°C

Ecrã: LCD

Requisitos de alimentação: 2 pilhas AA

ECRÃ LCD



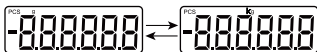
1. Peso atual
2. Unidade de peso
3. Valor do peso negativo

FUNCIONAMENTO

1. Abra a tampa do compartimento das pilhas na parte de trás da balança.
2. Introduza 2 pilhas AAA no compartimento das pilhas (nota: siga o diagrama de polaridade +/- no compartimento das pilhas) O LCD ilumina-se como indicado abaixo.



3. Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas, coloque a balança numa superfície plana e horizontal e aguarde até aparecer "0.0" ou "0.00" ou "0.000" no visor.
4. Premir a tecla UNIT para mudar a unidade de peso.



5. Colocar o objeto ou a amostra na plataforma de pesagem e aguardar até que a leitura seja estável.



Conversão de unidades de peso que pode ser útil para si

100g = 3.53oz = 3.220zt = 64.3dwt = 500ct = 1543gn

PESAGEM DA TARA

1. Premir o botão ON/OFF para ligar a balança.
2. Coloque o "item de tara" (recipiente de pesagem) na plataforma de pesagem.
3. Prima "TARE" e aguarde até que apareça "0.0" ou "0.00" ou "0.000" no visor.
4. Adicione a "amostra" no recipiente de pesagem.

Função de contagem

1. Colocar a balança sobre uma superfície plana e ligá-la.
2. Amostragem: Preparar uma quantidade de amostra (25, 50, 75 ou 100 unidades) do artigo a contar. Colocar os artigos sobre a plataforma, premir e manter premida a tecla "PCS" e a balança indicará "25", "50", "75" ou "100". Premir a tecla "UNIT" para fazer corresponder os números acima indicados ao número de artigos na plataforma. Premir novamente a tecla "PCS" e no visor aparece "pcs" no canto inferior.
3. Colocar os objectos a contar na plataforma e o visor indicará a quantidade desses objectos.

CALIBRAÇÃO

1. Premir o botão ON/OFF para ligar a balança e esperar até que apareça "0.0" ou "0.00" ou "0.000" no visor.
2. Premir e manter premida a tecla UNIT até "CAL" aparecer no visor.
3. Prima novamente a tecla UNIT e aguarde até que "50.000g" pisque no LCD.
4. Colocar o peso de 50 000 g (ou outro) no centro da plataforma.
5. Aguardar que apareça "PASS" no ecrã e voltar ao modo de pesagem normal.
6. Retirar o peso de 50.000 g (ou outro) e completar a calibração.

Desligar automático (Desligar automático por defeito)

Se não houver nenhuma operação e o peso estiver estável no modo de pesagem, a balança desliga-se automaticamente após cerca de 180 segundos (predefinição).

Mensagem de indicação

Indicação de pilha fraca: "Lo" ou "88888".

Neste caso, substituir as pilhas.



"OUT2": recalibrar a balança de acordo com as instruções acima.

Indicação de sobrecarga: "0-Ld".

Retirar imediatamente o objeto do tabuleiro de pesagem.



"LLLLL": Os componentes internos foram danificados (por exemplo, choque, queda ou sobrecarga excessiva). Tentar recalibrar a balança.

Se a balança não estiver muito danificada, a recalibragem pode resolver o problema.

Indicação de instabilidade: "UNST".

Utilizar a balança numa posição mais estável (ou seja, plana).



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A principal razão para a imprecisão ou mau funcionamento da balança deve-se a pilhas descarregadas ou instalação incorrecta das pilhas, calibração incorrecta, sobrecarga da balança ou utilização da balança numa superfície instável. A balança deve ser mantida e utilizada corretamente.

A balança é um instrumento de precisão e deve ser manuseada com o máximo cuidado e precaução.

FUNCIONAMENTO CORRECTO E AMBIENTE

Evite expor a balança a calor ou frio extremos. A balança funciona melhor à temperatura ambiente normal. Recomenda-se que a balança seja aclimatada à temperatura ambiente normal durante pelo menos uma hora antes de ser utilizada.

Dê tempo suficiente para que a balança aqueça. Normalmente, 30 a 60 segundos para permitir que os componentes internos estabilizem antes da calibração.

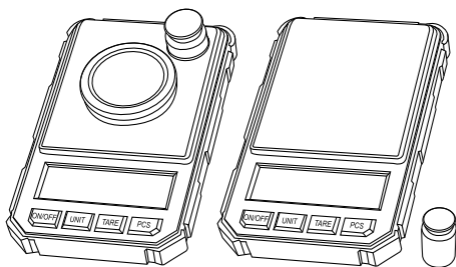
Mantenha a balança num ambiente limpo. O pó, a sujidade, a humidade, a vibração, as correntes de ar e a proximidade de outros equipamentos electrónicos podem afetar negativamente a fiabilidade e a precisão da balança.

Manusear a balança com cuidado. Coloque cuidadosamente todos os artigos ou amostras a pesar na superfície de pesagem. Embora esta balança tenha sido concebida para ser bastante durável, tente evitar um manuseamento brusco, uma vez que este pode danificar permanentemente os componentes internos.

Evite abanar, deixar cair ou bater na balança. Trata-se de um instrumento de precisão que deve ser manuseado com extremo cuidado. Utilize a balança apenas numa superfície estável e sem vibrações.

GADNIC

Mini-scale
Digital



USER'S MANUAL

Standard features include:

- Robust plastic construction with stainless steel weighing pan
- High contrast LCD
- Weighs in g (grams), kg
- Low battery indicator
- Automatic switch-off function to save energy

SPECIFICATIONS

Capacity / reading: 20g/0.001g, 50g/0.001g, 100g/0.001g,
100g/0.001g, 100g/0.01g, 200g/0.01g, 300g/0.01g, 300g/0.1g,
500g/0.1g, 1000g/0.1g

Units: g, kg

Calibration: External calibration

Automatic switch-off (default): 180 seconds

Operating temperature range: 10°C - 30°C

Display: LCD

Power requirements: 2 AA batteries

LCD SCREEN



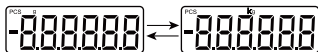
1. Current weight
2. Unit of weight
3. Negative weight value

OPERATION

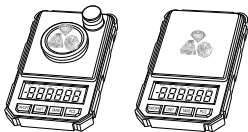
1. Open the battery compartment cover on the back of the scale.
2. Insert 2 AAA batteries into the battery compartment (note: follow the +/- polarity diagram in the battery compartment) The LCD lights up as shown below.



3. Replace the battery compartment cover, place the scale on a flat, horizontal surface and wait until '0.0' or '0.00' or '0.000' appears on the display.
4. Press the UNIT key to change the weight unit.



5. Place the object or sample on the weighing platform and wait until the reading is stable.



Weight unit conversion that can be useful for you

100g = 3.53oz = 3.220zt = 64.3dwt = 500ct = 1543gn

TARE WEIGHING

1. Press the ON/OFF button to switch the scale on.
2. Place the 'tare item' (weighing container) on the weighing platform.
3. Press 'TARE' and wait until '0.0' or '0.00' or '0.000' appears on the display.
4. Add the 'sample' to the weighing pan.

Counting function

1. Place the scale on a flat surface and switch it on.
2. Sampling: Prepare a sample quantity (25, 50, 75 or 100 units) of the item to be counted. Place the items on the platform, press and hold the 'PCS' key and the scale will indicate '25', '50', '75' or '100'. Press the 'UNIT' key to match the above numbers with the number of articles on the platform. Press the 'PCS' key again and the display will show 'pcs' in the bottom corner.
3. Place the objects to be counted on the platform and the display will show the number of objects.

CALIBRATION

1. Press the ON/OFF button to switch on the scale and wait until '0.0' or '0.00' or '0.000' appears on the display.
2. Press and hold the UNIT key until 'CAL' appears on the display.
3. Press the UNIT key again and wait until '50,000g' flashes on the LCD.
4. Place the 50,000 g weight (or other) in the centre of the platform.
5. Wait for 'PASS' to appear on the screen and return to normal weighing mode.
6. Remove the 50,000 g weight (or other) and complete the calibration.

Auto power off (Auto power off by default)

If there is no operation and the weight is stable in weighing mode, the scale switches off automatically after about 180 seconds (default setting).

Referral message

Low battery indication: 'Lo' or '88888'.

In this case, replace the batteries.



"OUT2": recalibrate the scale according to the instructions above.

Overload indication: '0-Ld'.

Immediately remove the object from the weighing pan.



"LLLLL": Internal components have been damaged (e.g. shock, fall or excessive overload). Try recalibrating the scale.

If the scale is not badly damaged, recalibration may solve the problem.

Indication of instability: 'UNST'.

Use the scale in a more stable position (i.e. flat).



Solving problems

The main reason for the scale's inaccuracy or malfunction is due to flat batteries or incorrect battery installation, incorrect calibration, overloading the scale or using the scale on an unstable surface. The scale must be maintained and used correctly.

The scale is a precision instrument and must be handled with the utmost care and caution.

CORRECT OPERATION AND ENVIRONMENT

Avoid exposing the scale to extreme heat or cold. The scale works best at normal room temperature. It is recommended that the scale be acclimatised to normal room temperature for at least one hour before use.

Allow sufficient time for the scale to warm up. Usually 30 to 60 seconds to allow the internal components to stabilise before calibration.

Keep the scale in a clean environment. Dust, dirt, humidity, vibration, draughts and the proximity of other electronic equipment can adversely affect the reliability and accuracy of the scale.

Handle the scale with care. Carefully place all items or samples to be weighed on the weighing surface. Although this scale is designed to be very durable, try to avoid rough handling as this can permanently damage the internal components.

Avoid shaking, dropping or hitting the scale. It is a precision instrument that must be handled with extreme care. Only use the scale on a stable, vibration-free surface.